



Witamy

Można kontaktować się z administracją, skarbnikiem i dyrektorem szkoły w dniach i godzinach lekcyjnych, pod poniżej podanymi numerami. W tych godzinach administracja i skarbnik będzie też odpisywać na państwa e-maile/smsy i oddzwaniać na państwa telefony.

W ciągu tygodnia w sprawach klasowych można kontaktować się z wychowawcami klas poprzez adresy e-mail dostępne w dziale zadań domowych.

Dyrektor Szkoły: (630) 543-3819 | dyrektor@szkolawlombard.org
Administracja/Zapisy/Podręczniki (630) 492-3188 | administracja@szkolawlombard.org
Skarbnik: (630) 313-9506 | skarbnik@szkolawlombard.org
Prezes: prezes@szkolawlombard.org
Ogłoszenia/Biuletyn: reklama@szkolawlombard.org

Adres do korespondencji:
Polish School at Lombard
P.O. Box 428, Addison, IL 60101
www.szkolawlombard.org

Polska Szkoła Katolicka w Lombard nie dyskryminuje osób ze względu na rasę, kolor skóry, pochodzenie, płeć, niepełnosprawność oraz wiek, podczas nauczania i prowadzenia zajęć szkolnych. Po więcej informacji na temat zasad anty-dyskryminacji obowiązujących w szkole proszę kontaktować się z panią Barbara Musiał, P.O. Box: 428, Addison, IL 60101; tel.: (630) 543 3819 St.

Faustine Polish School at Lombard does not discriminate on basis of race, color, national origin, sex, disability or age in its programs and activities. The following person has been designated to handle inquiries regarding the non-discrimination policies: Barbara Musial, P.O. Box 428, Addison, IL 60101, tel.: (630)543 3819



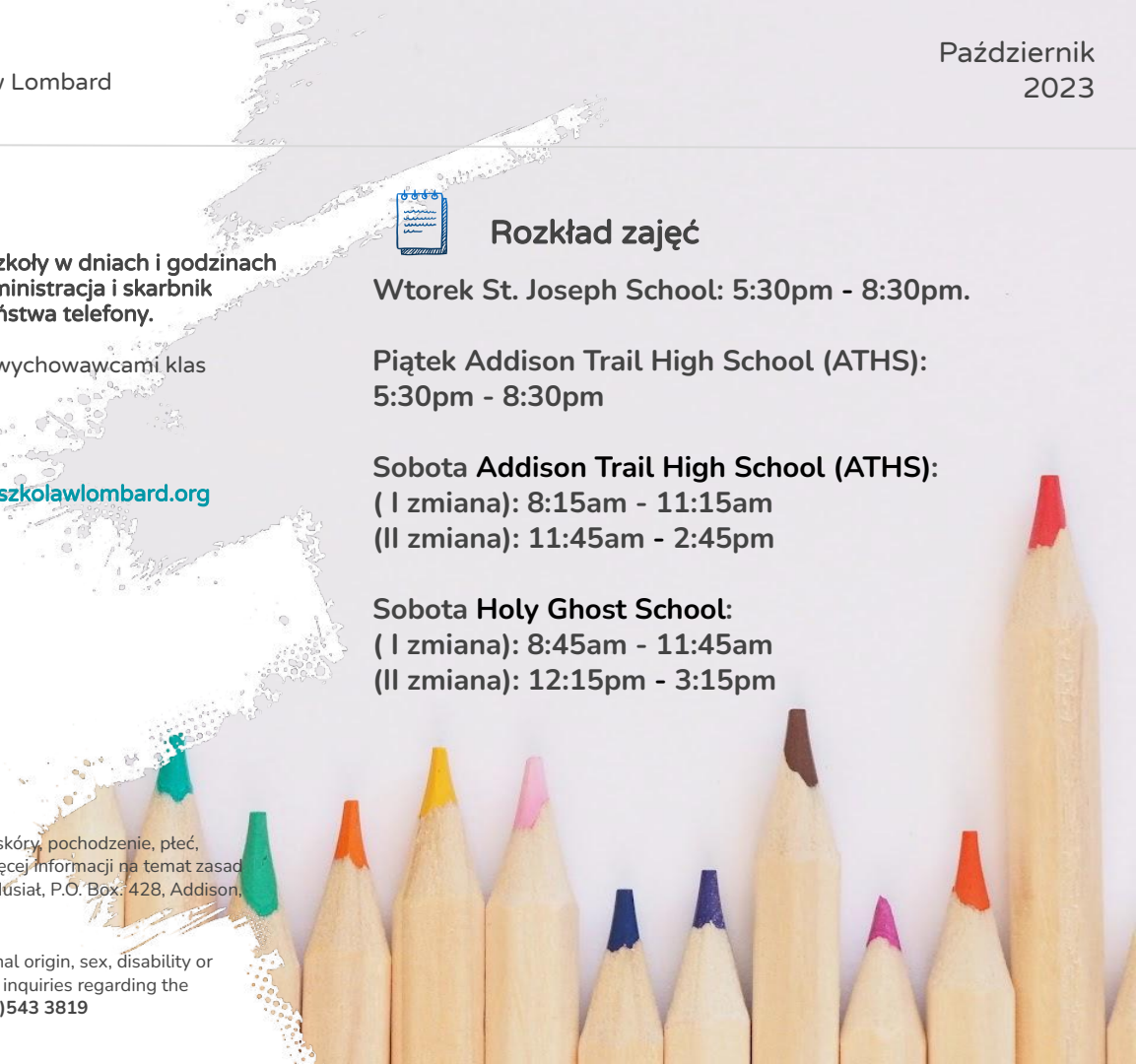
Rozkład zajęć

Wtorek St. Joseph School: 5:30pm - 8:30pm.

Piątek Addison Trail High School (ATHS):
5:30pm - 8:30pm

Sobota Addison Trail High School (ATHS):
(I zmiana): 8:15am - 11:15am
(II zmiana): 11:45am - 2:45pm

Sobota Holy Ghost School:
(I zmiana): 8:45am - 11:45am
(II zmiana): 12:15pm - 3:15pm





Słowo od zarządu...

Październik
2023

- **30 września** minął pierwszy termin płatności za szkołę
 - Rodzinom, które w tym terminie nie uiściły pełnej opłaty za czesne została naliczona **opłata \$50 za spóźnienie** z płatnością
 - Ostateczny termin płatności dla tych rodzin to **31 października**
 - Od **1 listopada**, uczniowie z zaległymi płatnościami nie będą mogli kontynuować nauki w naszej szkole
- **10-14 października** obchodzimy dzień nauczyciela - pamiętajmy aby chociaż słowem okazać wdzięczność naszym nauczycielom i katechetom za ich trud i poświęcenie
- Data **walnego zebrania** została zmieniona na **28 października**
 - Zebranie odbędzie się w szkole Addison Trail High School
- **Zabawa Andrzejkowa** odbędzie się **11 listopada** w sali Allegra Banquets w Schiller Park
 - Ruszyła już sprzedaż biletów - serdecznie zapraszamy naszych rodziców i gości
 - Więcej informacji w dalszej części biuletynu
- Przypominamy o obowiązku dyżuru w szkole
 - Każda rodzina jest zobowiązana do **1 dyżuru** w ciągu roku szkolnego lub opłacenia tego dyżuru (**\$50**)
 - Dyżury są podawane w biuletynie i na stronie szkoły:
<https://szkolawlombard.org/dyzury-rodzicow/>
 - Gospodarze będą przypominać o dacie dyżuru wysyłając sms-a na państwa telefon komórkowy; proponujemy wpisać sobie numery telefonów gospodarzy do Waszych kontaktów



Zabawa Andrzejkowa 2023

Październik
2023

Serdecznie zapraszamy na tegoroczną Zabawę Andrzejkową organizowaną przez naszą szkołę!

Kiedy: 11 listopada o godzinie 7pm

Gdzie: Allegra Banquets w Schiller Park

W programie: obiad, słodki stół, otwarty bar, loterie i inne niespodzianki oraz świetna zabawa!

Zabawę poprowadzi **DJ Tomek**

Bilety: \$80 za osobę *dla rodziców uczniów w naszej szkole uczęszczających na wszystkie zajęcia **JEDEN BILET GRATIS**

Sprzedaż biletów: w czasie zajęć

wtorki 5:30pm-6:30pm-St. Joseph

piątki 5:30pm-6:30pm-Addison Trail HS

soboty 8:30am-9:30am - Holy Ghost i ATHS

(zainteresowanych z zajęć popołudniowych prosimy o kontakt)

Kontakt i informacje: p. Ania 630-290-2234; informacja@szkolawlombard.org;

www.szkolawlombard.org

Wspólnie wspierajmy naszą wspaniałą szkołę! Liczymy na Waszą obecność!

**Polska Szkoła Katolicka
im. św. Faustyny Kowalskiej
serdecznie zaprasza na:**

**ZABAWĘ
ANDRZEJKOWĄ**

*Sobota, 11 listopada, 2023
o godzinie 7:00pm*

Allegra Banquets
5035 N. River Rd., Schiller Park, IL 60176

DJ Tomek
\$80 za osobę
(* dla rodziców uczniów w naszej szkole uczęszczających na wszystkie zajęcia **jeden bilet gratis**)

Obiad, słodki stół,
open bar, świetna zabawa,
i kilka niespodzianek.

Sprzedaż biletów:
Wtorki - St. Joseph
(5:30pm - 6:30pm)
Piątki - Addison Trail HS
(5:30pm - 6:30pm)
Soboty - Holy Ghost & ATHS
(8:30am - 9:30am)
(Zapłata czekiem
lub gotówką)

Kontakt i informacje:
p. Ania: 630-290-2234
informacja@szkolawlombard.org
szkolawlombard.org

**Andrzejki
2023**

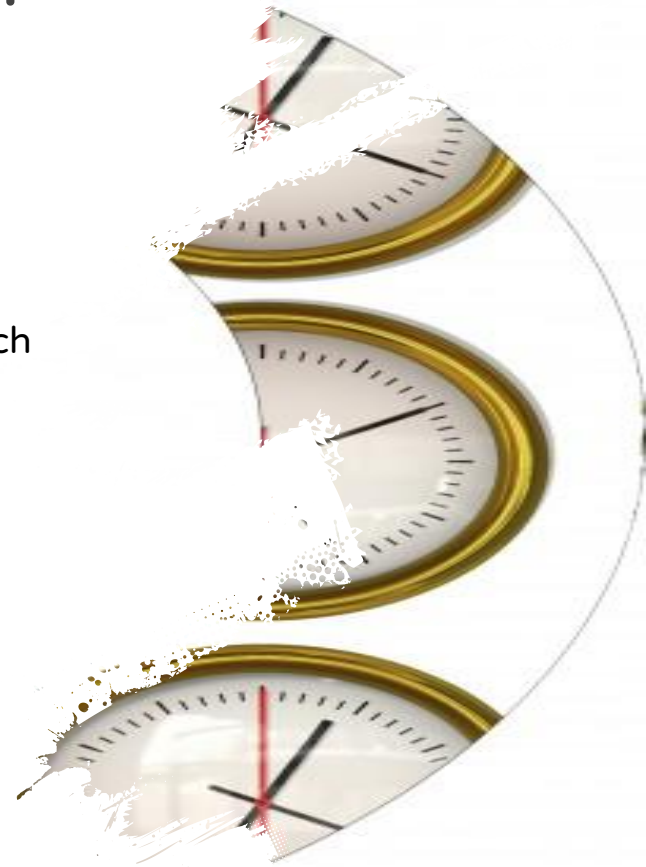


Godziny Pracy Szkolnej Administracji

Październik
2023

Kontakt ze skarbnikiem, administracją oraz zarządem:

- Telefony i e-maile będą odbierane w dniach i godzinach lekcyjnych naszej szkoły, czyli:
 - **Wtorki i Piątki (5:30 pm - 8:30pm)**
 - **Soboty (8:15am - 3:15pm)**





Opłata za Szkołę

Październik
2023

1 Październik, 2023	Naliczana opłata \$50 za spóźnienie z płatnością
31 Październik, 2023	Ostateczny termin płatności dla rodzin, które nie uiściły pełnej opłaty za szkołę

Opłatę można dokonać w następujący sposób:

- **Zelle** pod numer **630-313-9506**
 - Prosimy podać w “memo” imię i nazwisko dziecka/dzieci
- Płacąc fizycznie czekiem lub gotówką w szkole Holy Ghost w Wood Dale w soboty
- Wysyłając czek wystawiony na **Polish School at Lombard** na adres: **P.O. Box 428, Addison IL 60101**





Ważne Daty na Rok Szkolny 2023-2024

Październik
2023

Data	Wydarzenie
1 Październik, 2023	Naliczana opłata \$50 za spóźnienie z płatnością za szkołę
31 Październik, 2023	Ostateczny termin płatności dla rodzin które nie uiściły pełnej opłaty za szkołę
10-14 Październik, 2023	Dzień Nauczyciela
28 Październik, 2023	Walne Zebranie
1 Listopad, 2023	Naliczana dodatkowa opłata \$50 za spóźnienie z płatnością i wykluczenie ucznia z zajęć jeśli nie jest uiszczona cała opłata za szkołę
11 Listopad, 2023	Zabawa Andrzejkowa
5-9 Grudzień, 2023	Mikołajki
Luty, 2024	Zabawa Karnawałowa dla Dzieci
1 Kwiecień, 2024	Zapisy na kolejny rok szkolny 2024-2025
Maj, 2024	Parada 3-go Maja Zakończenie roku szkolnego 2023-24



Zasady Szkolne

Październik
2023

Zasady przywożenia i odbierania dzieci z St. Joseph, Addison Trail High School oraz Holy Ghost 2023-2024:

Tylko dzieci wchodzą do budynku, rodzice nie mogą wchodzić na teren szkoły za wyjątkiem nauczycieli, pracowników i komitetu rodzicielskiego. Prosimy o punktualne przywożenie dzieci.

Dzieci uczęszczające tylko na religię będą przyprawdazane i odbierane przez dyżurnych.

Rodzice, którzy odbierają wcześniej swoje dzieci proszeni są o kontakt telefoniczny z nauczycielem lub dyrektorem szkoły w celu ustalenia godziny.

Addison Trail High School (ATHS):

Dzieci wchodzą i są odbierane przy wejściu #27.



ZASADY ODBYWANIA DYŻURÓW

Październik
2023

Obowiązek dyżuru dla każdej rodziny:

1. Depozyt za dyżur wynosi **\$50** pobierany przy pierwszej rejestracji do naszej szkoły (nowe rodziny). Depozyt jest zwracany po ukończeniu nauki przez ostatniego ucznia z rodziny.
2. Każda rodzina zobowiązana jest do **1** dyżuru w roku w wyznaczonym terminie lub opłacenia tego dyżuru w wysokości **\$50**.
3. Rozkład dyżurów znajduje się na stronie szkoły www.szkolawlombard.org/dyzury-rodzicow/ i w miesięcznym biuletynie. Gospodarz budynku (osoba odpowiedzialna za dyżury) kontaktuje się z rodzicem/opiekunem tylko aby przypomnieć o dyżurze i potwierdzić obecność na dyżurze.
4. Po otrzymaniu powiadomienia o dyżurze, rodzic ma obowiązek skontaktowania się z gospodarzem w celu potwierdzenia obecności lub nieobecności na dyżurze.
5. Brak kontaktu z gospodarzem i nie przyjdzie na dyżur w wyznaczonym terminie (podanym na stronie internetowej szkoły lub podanym telefonicznie) traktowane jest jako nieodbyty dyżur (kolejny termin nie jest gwarantowany).
6. W razie nie przyścia na wyznaczony dyżur, będzie naliczona opłata za nieodbyty dyżur w wysokości \$50.
7. Po zakończeniu edukacji w naszej szkole rodzice powinni zwrócić się z prośbą o zwrot depozytu w ciągu 3 miesięcy, w przeciwnym razie depozyt zostanie przeznaczony jako donacja dla szkoły.

W dniu dyżuru wyznaczeni rodzice powinni:

- * zgłosić się do gospodarza szkoły 15 minut przed rozpoczęciem zajęć, podpisać listę obecności oraz zabrać plakietkę dyżurnego, ustalić podział obowiązków na dany dzień (dyżur rozpoczyna się 15 minut przed rozpoczęciem zajęć i kończy się 15 minut po zakończeniu zajęć)
- * w czasie zajęć szkolnych zająć miejsca na korytarzu oraz przy wejściu do budynku (wyznaczone przez gospodarza szkoły)
- * osoba dyżurująca ma prawo i obowiązek zwracać uwagę uczniom o odpowiednim zachowaniu i porządku w klasie
- * przypadki poważnego naruszenia porządku oraz nagłe wypadki należy natychmiast zgłosić do dyrektora szkoły
- * dopilnować, aby na korytarzu i schodach zachowana była cisza i porządek
- * dopilnować, aby uczniowie i rodzice używali tylko wyjścia głównego ze szkoły
- * dyrektor, nauczyciele, gospodarze szkoły i osoby z komitetu szkolnego, mają prawo poprosić dyżurnych o pomoc i skierować do innych czynności związanych z działalnością szkoły
- * w czasie przerwy, kiedy nauczyciele przechodzą do innej klasy, wejść do klasy i przypilnować porządku
- * w czasie przerwy sprawdzić łazienki
- * zwracać uwagę na osoby wchodzące na teren budynku szkolnego
- * należy dopilnować, aby z budynku nie wychodzili uczniowie bez pozwolenia nauczyciela
- * dyżurni są zobowiązani do uporządkowania krzeseł po zakończeniu dyżuru
- * z pytaniami odnośnie dyżurów prosimy o kontakt z gospodarzami szkoły:
Wtorki: **St. Joseph**: Małgorzata Dąbrowski (708) 717-2395
Piątki: **ATHS**: Wioletta Barzykowska (773) 243-6146
Soboty: **Holy Ghost**: Wojciech Bykowski (630) 484-7796
ATHS: Małgorzata Piela (773) 964-5019



St Joseph Addison - Wtorek

10-3

Aguilar Shawn, Bebenek Diana
Bogucki Kazimierz, Bogucka Katarzyna
Mazur Krzysztof, Katarzyna

10-10

Chodacki Robert, Chodacka Anna
Emilianowicz Eryk, Zarycka Stanisława
Weatherford Steve, Dadej Agnieszka

10-17

Adamusik Sebastian, Karolina
Kapitowski Damian, Kapitowska Monika
Wojciechowski Sławomir, Barbara

10-24

Pawlik Dariusz, Joanna
Pruszyński Piotr, Dorota
Tuszewicki Artur, Lupa Katarzyna

10-31

Hampel Jarosław, Agnieszka
Kawula Paweł, Beata
Wallwin William, Agata



Addison Trail HS - Piątek

10-6

Bialik Tomasz, Monika
Boratyn Piotr, Wioletta
Bujak Lukasz, Glodzik Aneta
Grzywacz Steve, Ewa
Gygo Grzegorz, Grygo Edyta
Jasinski Marcin, Kupinska Marta

10-13

Barnas Marek, Marzena
Forys Stanislaw, Joanna
Gondek Jaroslaw, Taraszka-Gondek
Elzbieta
Jasinski Marcin, Trojan Agnieszka
Knaga Thaddeus, Dorota
Krupa Piotr, Halina

10-20

Janik Robert, Kielek Krystyna
Makula Dawid, Prokop Malgorzata
Mikrut Rafal, Anna
Plaszewski Marek, Panek Elzbieta
Sejda Paula
Stypula Andrew, Magdalena

10-27

Jamrozek Marek, Anna
Malek Marcin, Joanna
Rodriguez Geovanny, Gawin Agnieszka
Sokołowski Piotr, Marta
Strzelec Artur, Katarzyna
Wojtkielewicz Mariusz, Wojtkielewicz Joanna



Addison Trail HS (rano) - Sobota

10-7

Boksa Tomasz, Ilona
Doughty Peter, Magdalena
Soczomski Mirosław, Marzena

10-14

Broz Rene, Kamila
Dąbrowski Ireneusz, Ewa
Sroka Łukasz, Agnieszka

10-21

Domaszewski Grzegorz, Beata
Gavrylyuk Andriy, Lucyna
Świerczek Dawid, Korakiewicz Adriana

10-28

Czyszczon Bogdan, Podbiat Agnieszka
Gurak Michał, Kamila
Świerzowski Marcin, Gaja

Addison Trail HS (po południu) - Sobota

10-7

Brak dyżurnego

10-14

Lesniewski Konrad, Joanna

10-21

Frąckiewicz Rafał, Jolanta

10-28

Petrun Pavel, Joanna



Holy Ghost Wood Dale (rano) - Sobota

10-7

Babinski Jakub, Cwiek Magdalena
Broda Mateusz, Ewa

10-14

Bolkunowicz Michal, Agnieszka
Kasperski Łukasz, Sylwia

10-21

Bajno Mariusz, Monica
Knapik Mariusz, Iga

10-28

Domlewski Robert, Patrycja
Jurek Norbert, Anna

Holy Ghost Wood Dale (po południu) - Sobota

10-7

Bochenek Robert, Agnieszka

10-14


Chwała Jacek, Bernadetta

10-21

Polak Piotr, Wiśniowska Monika

10-28

Rakowski Radostaw, Rakowski Anna



Drodzy Nauczyciele oraz Katecheci,
Z okazji tego ważnego święta życzymy Wam dużo
radości, wytrwałości, radości, energii oraz uśmiechu z
wykonywania pracy oraz samych wzorowych uczniów.
Abyście nadal uczyli tak dobrze i się nie denerwowali.
Dziękujemy za poświęcenie i trud, który wkładacie w
wychowanie i edukację naszych uczniów. To Wy
pomagacie naszym uczniom w podtrzymywaniu
języka oraz cudownych polskich tradycji.

Jesteście wspaniali i niezastąpieni - wszystkiego
najlepszego z okazji Dnia Nauczyciela!

Msza Św. Rozpoczynająca Rok Nauki 2023/2024

Październik
2023

W niedzielę, 10 września odbyła się uroczysta Msza Św. rozpoczynająca nasz nowy rok szkolny w kościele Miłosierdzia Bożego w Lombard. Serdecznie dziękujemy naszym uczniom, ich rodzinom, pani dyrektor, naszym nauczycielom, katechetom oraz pracownikom za obecność i wspólną modlitwę.





Pielgrzymka Dzieci Komunijnych

Październik
2023

7 października, 2023 odbędzie się coroczna pielgrzymka dla dzieci komunijnych i ich rodzin do Sanktuarium Matki Boskiej Częstochowskiej w Merrillville. Tym wydarzeniem rozpoczniemy uroczyste przygotowanie do I Komunii św.

Podczas Mszy św. zostaną poświęcone różańce i wręczone dzieciom. Po Mszy św. odbędzie się zebranie dla rodziców.

W programie pielgrzymki: Msza św. z poświęceniem różańców, oglądnięcie panoramy Millenium, lunch.

Koszt uczestnictwa dla dzieci komunijnych z lunchem to \$10, dla dodatkowych osób i rodzeństwa koszt lunchu \$6. Lunch będzie wydany za okazaniem biletu.

Dojazd indywidualnie.

Spotykamy się w Sanktuarium na Mszy św. o godz. 10:30am.

**Adres Sanktuarium:
5755 Pennsylvania St,
Merrillville, IN 46410**





Pierwsza Komunia Święta

Październik
2023

PIERWSZA KOMUNIA ŚWIĘTA – uroczystość katolicka, w której podczas Mszy świętej dzieci po raz pierwszy przyjmują Eucharystię, czyli prawdziwe ciało Chrystusa. Pierwsza Komunia święta jest ważnym wydarzeniem nie tylko dla przyjmujących i ich rodzin, lecz również dla całej wspólnoty parafialnej. Przed I Komunią świętą wymagana jest zawsze spowiedź dziecka.

W roku 2024 r. – I Komunia św. odbędzie się
27 kwietnia:

godz. 10:00am- gr. I (klasy: 3wA, 3pB, 3B)

godz. 1:30pm – gr. II (klasy: 3pA, 3A, 3C)

Więcej informacji:

<https://milosierdzie.us/sakramenty/komunia-sw-ieta/>





Bierzmowanie

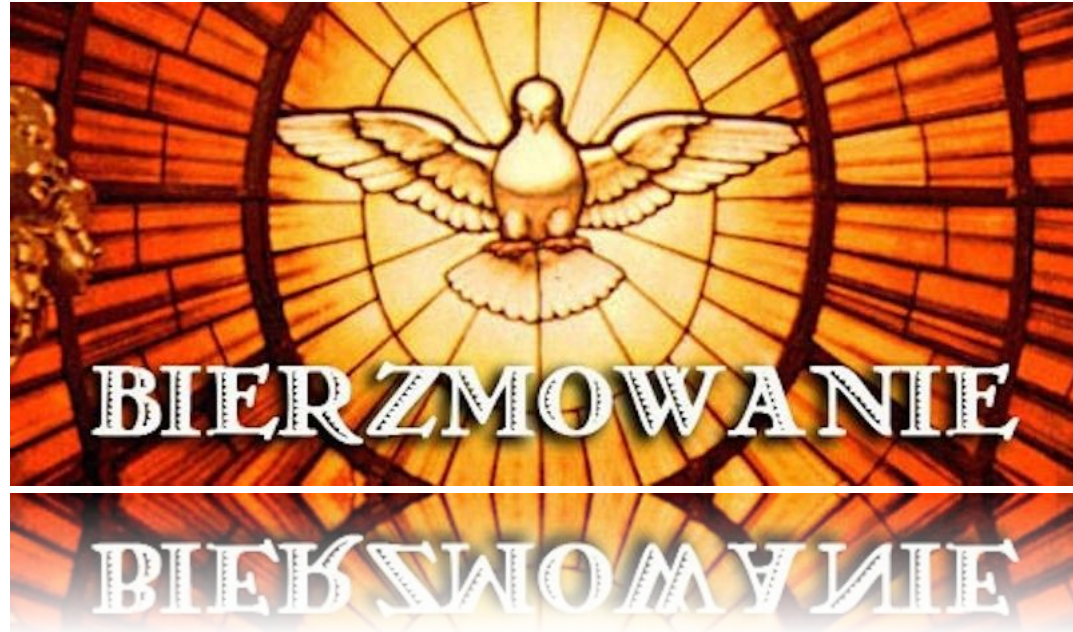
Październik
2023

Uczniowie klas 8-ych rozpoczęli przygotowania do **Sakramentu Bierzmowania**

Spotkania organizacyjne dla kandydatów do bierzmowania odbywają się w kościele, w każdą drugą środę miesiąca około godziny 8:00 pm.

- Pierwsze spotkanie odbyło się 10-2-23
- Następne spotkanie jest planowane na 11-8-23
- Młodzież spotyka się też na różańcu w środy o 7:45pm przy figurze Matki Bożej przed plebanią
- Do końca października (**10-31-23**) należy dostarczyć potrzebne dokumenty
- Więcej informacji pod linkiem:

<https://milosierdzie.us/sakramenty/bierzmowanie/>





Matura z Geografii

W ostatnim tygodniu września odbyła się matura z geografii. Uczniowie klas maturalnych (wtorkowych, piątkowych i sobotnich) zaprezentowali wiadomości i ciekawostki o wybranych przez siebie polskich miastach.



Październik
2023





Bankiet Fire Strikers Soccer Academy

Październik
2023

Nasz szkolny sponsor - akademie piłkarska Fire Strikers organizuje bankiet w sali Jolly Inn. Gala odbędzie się 14 października, 2023. Cena biletu to \$130 od osoby.



Po więcej informacji i aby zakupić bilety prosimy kontaktować się:

- z prezesem naszej szkoły prezes@szkolawlombard.org
- lub bezpośrednio z trenerem Maćkiem fssacontact@firestrikers.net i (773) 537-8889





Szlachetna Paczka - Bal Charytatywny

Październik
2023

28 października, 2023, godz. 7 pm

Kings Hall Banquets

1000-40 N Rohlwing Rd
Lombard, IL 60148

FIRE & ICE Charity Ball

Cena biletu: **\$125**
promocyjna cena do 30 sierpnia **\$110**

PROMOCJA

RSVP do 10 października 2023 | Joanna Niemczyk 708-655-3760

The SPRING Foundation ma zaszczyt zaprosić Państwa na **szósty** doroczny *Bal Charytatywny*, z którego dochód przeznaczony zostanie na rozwój akcji **SZLACHETNA PACZKA USA**

- ★ Otwarty bar
- ★ Wyśmienity obiad
- ★ Oprawa muzyczna
- ★ Aukcja
- ★ Konkursy z nagrodami
- ★ Loteria fantowa
- ★ Wspaniała atmosfera, niezapomniane wrażenia i więcej....



www.springfoundation.org



Szlachetna Paczka USA

Październik
2023

SZLACHETNA PACZKA USA

Szlachetna Paczka działa na terenie Chicago i okolic od 2016 roku. W ciągu 5 edycji akcji pomoc otrzymało już ponad 200 polonijnych rodzin. Do projektu Szlachetna Paczka włączane są rodziny, które z niezależnych od siebie przyczyn znalazły się w trudnej sytuacji materialnej, i dla których mądra pomoc oraz kontakt z wolontariuszem będzie szansą na zmianę. W myśl hasła **POLONIA pomaga POLONII** corocznie wiele rodzin otrzymuje wsparcie i wyjątkową inspirację do stawania się kimś więcej, do wygrywania swojego życia.

Jeśli chcesz mądrze pomóc i stać się bohaterem dla drugiego człowieka, dołącz do projektu **SZLACHETNA PACZKA USA** i razem z nami zmieniaj świat na lepsze!



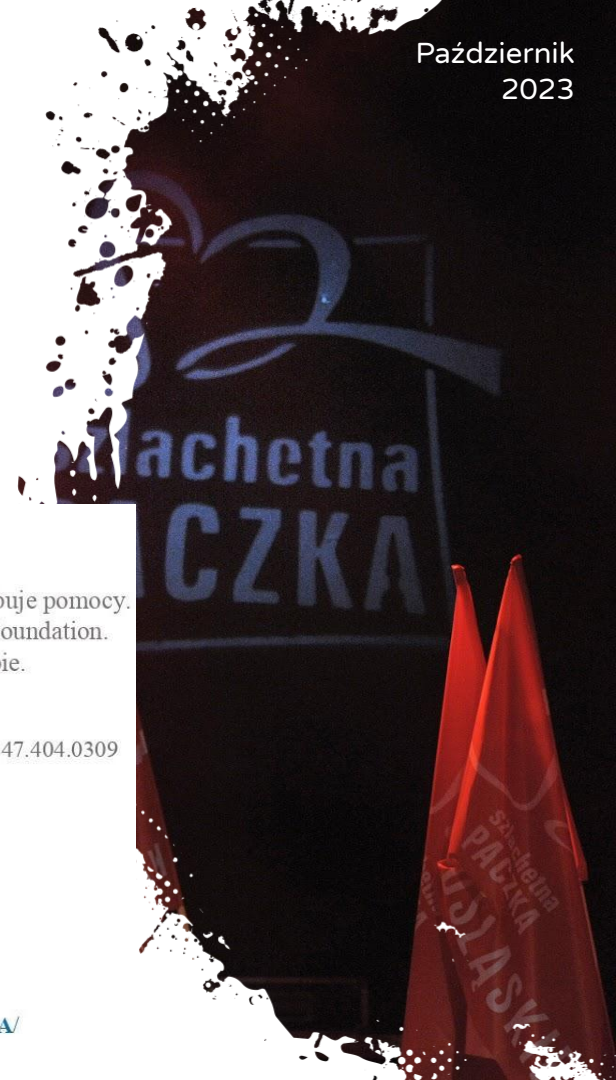
Jak się zaangażować?

- Zgłoś do projektu rodzinę, która potrzebuje pomocy.
- Zostań Wolontariuszem The SPRING Foundation.
- Zostań Darczyńcą dla rodziny w potrzebie.

Kontakt: info@springfoundation.org ; telefon: 847.404.0309



www.springfoundation.org
facebook.com/SzlachetnaPaczkaUSA/





You Can Be My Angel Foundation - Zbiórka Z Okazji Radiotonu

Październik
2023

Nasza szkoła dołącza się do radiotonu prowadzącego przez fundację "You Can Be My Angel."

Radioton odbędzie się 21 października, 2023.

W tym roku fundacja zbiera pieniądze dla 3-letniego Tymusia, który po raz drugi walczy z guzem mózgu.

Prosimy bardzo o donacje do puszek, które będą znajdować się przy wejściach do wszystkich naszych szkolnych budynków pod nadzorem gospodarzy. Ostatni dzień zbiórki to 21 października. Po lekcjach oddamy donacje do fundacji.

Z góry dziękujemy za Waszą hojność! W nas moc!





3-letni *Tymus* już drugi raz walczy z guzem mózgu. Jego jedyną szansą jest kontynuowanie leczenia w USA, którego koszt przekracza na dzień dzisiejszy 300 tysięcy dolarów.
Dlatego z całych sił prosimy - URATUJ TYMUSIA!

3 year old *Tymus* is fighting with cancer for the second time in his life. His only chance is a costly treatment in the USA estimated at \$300,000.
We are asking with all our might - SAVE TYMUS!



Więcej informacji na / More information at:

- www.YOUCANBEMYANGEL.com
- Facebook.com/youcanbemyangel
- 773-225-9749

Zostań wolontariuszem!

Dołącz do fundacji You Can Be My Angel i pomagaj dzieciom chorującym na raka!
Więcej informacji pod nr 773-225-9749 oraz 773-744-5589

Prezencik
ratuje dzieci chore na raka

Planujesz ślub, chrzciny, wesele, komunie? dołącz do akcji - podaruj życie!



Instagram i Facebook

Październik
2023

Instagram

- Prosimy o dołączenie do naszej listy “śledzących”
 - **polskaszkolalombard**



Facebook

- Prosimy o “polubienie” lub dalsze kontynuowanie odwiedzania naszej strony szkolnej
 - **Polska Szkoła w Lombard - Polish School at Lombard**



Polska Szkoła w Lombard - Polish School at Lombard





Zachęcamy rodziny z naszej szkoły do korzystania z usług PSFCU - Polska Unia kredytowa często wspiera różne inicjatywy naszej szkoły (np. Andrzejki, pasowanie na ucznia, konkursy, zakończenie roku, itd)

PSFCU ma ofertę Referral Program:

- \$25 za otwarcie konta i \$25 będzie wpłacone też na konto naszej szkoły
- Placówka PSFCU która jest przydzielona naszej szkole to Glendale Heights (w tej lokalizacji otwieramy konto/a)
- Zaznaczamy przy otwieraniu konta że referral jest z Polskiej Szkoły Św. Faustyny

Serdecznie dziękujemy za wsparcie!



**ŻYCIE STAWIA
PRZED TOBĄ
WIELE
ZOBOWIĄZAŃ**

**Sprawy finansowe
pozostaw nam**

Od 1976 roku, Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa służy Polonii, oferując pełny zakres usług i produktów finansowych dla całej rodziny. Dzięki zaufaniu i lojalności Członków PSFCU, dbamy również o siłę całej polonijnej społeczności w USA.

*Odwiedź oddział PSFCU w Glendale Heights,
544 E North Avenue, Glendale Heights, IL 60139
tel. (630) 534-6388*

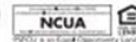
*lub otwórz konto przez Internet na stronie
www.NaszaUnia.com!*

NASZA UNIA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Do otwarcia konta wymagamy następujących dokumentów. Nie ograniczamy naszego dostępu.



1.855.PSFCU.4U (1.855.773.2848)
www.NaszaUnia.com



www.luxahaus.com
(630) 413-9880
info@luxahaus.com

1281 Jarvis Ave
Elk Grove Village
IL 60007

DWA SKLEPY
JEDNA MISJA

1295 Jarvis Ave
Elk Grove Village
IL 60007

luxahausbeyond.com
(630) 503-7855
beyond@luxahaus.com

 LUXAHAUS

 LUXAHAUS
Beyond

EUROPEJSKIE OKNA I DRZWI

- ▶ Drzwi zewnętrzne
- ▶ Drzwi wewnętrzne
- ▶ Okna na wymiar
- ▶ Metalowe ściany
- ▶ Drabiny na strych
- ▶ **Kuchnia:** szafki, fronty, blaty
- ▶ **Lazienka:** wanny kompozytowe, prysznice, umywalki i szafki

**SOLIDNE I TRWAŁE
OKNA I DRZWI**

BEST CUSTOM
DOORS
BEST OF
LUXURY DESIGN
2023

POLSKIE MARKI

- ▶ Produkty skórzane **WOJAS**
- ▶ Pantofle dla dzieci **BEFADO**
- ▶ Żeliwne **kociołki** na ognisko
- ▶ Czapeczki i szaliki dla dzieci oraz dorosłych
- ▶ Ubrania męskie, damskie
- ▶ Akcesoria i ubranka dla dzieci
- ▶ ...I WIELE WIĘCEJ

**WYBIERAJ SPOŚRÓD
SETEK PRODUKTÓW**

ZNAJDZIESZ U NAS M.IN.



**eko
okna**

ERKADO

VELUX

wojas

**mash
MNIE**

Effiki



OD NOWA RAZEM

PROGRESSIVE

MetLife

TRAVELERS

Erie
Insurance

Ubezpieczenia

Illinois i Wisconsin

- Samochody.
- Domy.
- Życie.
- Biznesy.
- Motocykle.
- Łodzie. ITP.
- Contractor Bonds

BEATA NITECKI Insurance Broker
(630) 400-8111



130 N. Bloomingdale Rd.
Bloomingdale, IL. 60188
bnitecki@onestopinsurance.net
www.onestopinsurance.net



Barbara's Polish Deli

SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ!

POLECAMY:

- *Własny wyrób wędlin
- * Gorący lunch i obiad
- *Zapiekanki
- *Smaczne i świeże dania na wynos
- na wszystkie okazje z możliwością dowozu
- *Tacki okolicznościowe
- *Pączki własnego wyrobu
- *Pierogi
- *Oraz wiele więcej



10 W Lake Street, Addison, IL 60101
630-628-8559

PLUS

Professional Translation Services • LLC

- Potwierdzanie polskiego obywatelstwa
- Rejestracja urodzeń i małżeństw
- Zmiana imienia i nazwiska
- Pełnomocnictwa
- Uznawanie rozwodów
- Notariusz
- Apostille



PLUS, LLC

8 West Lake Street

Addison, IL 60101

630 607 0460

www.plustranslations.com

www.tlumaczwchicago.com



Develop player skill, discipline, sportsmanship, character,
and teamwork through instructional soccer training in a safe,
educational and fun environment.

Contact Coach Maciej
fssacontact@firestrikers.net
(773) 537-8889



Cennik Reklam

Ogłaszaj się z Nami!

Ceny za ogłoszenia w naszym elektronicznym biuletynie są następujące:

¼ strony \$220

½ strony \$400

Cała strona \$600

Podane ceny są za 9-miesiący (cały rok szkolny).

Dziękujemy naszym sponsorom i polecamy ich usługi.
O informacje w sprawie reklam prosimy o kontakt z:

Ania
reklama@szkolawlombard.org

Advertise with us!

Prices for advertising in our school's electronic bulletin are as follows:

¼ page \$220

½ page \$400

Full page \$600

Prices are quoted per 9-month school year.

We are grateful to our sponsors and recommend their services.
For information about advertising please contact:

Ania
reklama@szkolawlombard.org